



**HARMANNUS HEINS, Ferblancier, et JANKE REINDERS** Epoux, demeurant à *Groningue*, se proposent, de vendre, par devant Mr. ONNO JOOST QUINTUS, Notaire Impérial résidant à *Groningue*, publiquement par enchères, sur publications volontaires: Une MAISON, solidement bâtie, habitée par eux mêmes, sise à *Groningue*, côté du Nord dans la rue dite Steentilstraat, faisant une Ferblanterie très achalandée, sur terrain libre et propre, marqué Litt. R. No. 10. Pour être prise en possession au premier Novembre 1800 douze; sur la quelle peut rester affecté deux tiers, au choix de l'acheteur, du prix de vente sur intérêt raisonnable.

Cette vente se fera le treize Octobre 1800 douze, à commencer à sept heures du soir, à la maison de l'amburgiste **TIMMER** à *Groningue* dans la Oosterstraat près le pont. Les Conditions y seront exposées à la lecture, comme aussi à la maison du Procureur **LEINENGA** au Munnikeholm, trois jours avant le jour de vente, et la Maison à vendre peut être visitée le jour de la vente, et le jour précédent, de dix heures à midi, et de deux à quatre heures de relevée.

Les Propriétaires se proposent de vendre publiquement, le 29 Octobre 1812, à deux heures précises de relevée, chez l'amburgiste **H. STIERMAN** à *Bonda*, par-devant le Notaire Impérial Mr. T. D. SCHELTEN, résidant à *Weener*:

Leurs huit FERMES très considérables et libres de Dixmes, composant les *Charlotten* et *Zuider Christiaan Eberhards Polders*, sous la Commune de *Bonda*, savoir:

1. La FERME nommée *Charlottenborn*, de 83 Arpens 256 Verges, ou de 94 Arpens d'Oldambt, 146 Verges, ou de 47 Hectares 44 Ares.
2. La FERME nommée *Georg Albrechts Burg*, de 114 Arpens 233 Verges, ou de 128 Arpens d'Oldambt, 237 Verges, ou de 64 Hectares 27 Ares.
3. La FERME nommée *Edzarsleben*, de 121 Arpens et 325 Verges, ou de 137 Arpens d'Oldambt et 285 Verges, ou de 69 Hectares 27 Ares.
4. La FERME nommée *Molenhoff*, de 103 Arpens 233 Verges, ou de 117 Arpens d'Oldambt 5 Verges, ou de 58 Hectares 76 Ares.
5. La FERME nommée *Julianenveld*, de 113 Arpens 75 Verges, ou de 127 Arpens d'Oldambt 262 Verges, ou de 64 Hectares 21 Ares.
6. La FERME nommée *Grenshoff*, de 23 Arpens 359 Verges, ou de 27 Arpens d'Oldambt, ou de 13 Hectares 56 Ares.
7. La FERME nommée *Louisenveld*, de 117 Arpens 165 Verges, ou de 132 Arpens d'Oldambt 193 Verges, ou de 66 Hectares 60 Ares, dont 1 Arpent a été donné à bail perpétuel pour 10 Rixdalers en or, et d'autres profits, et un Arpent pour 12 Florins d'Hollande.
8. La FERME nommée *Sophienthal*, de 77 Arpens 44 Verges, ou de 87 Arpens d'Oldambt 34 Verges, ou de 43 Hectares 74 Ares.

Le tout détaillé plus amplement dans les Conditions de vente, qui peuvent être lues dans les Amburgs principales, et ceux qui desireront des renseignements plus détaillés peuvent s'adresser la veille et le jour de la vente, chez le Notaire Impérial susdit, à *Bonda*, et par rapport à la grandeur et l'étendue des Fermes, chez Monsieur **S. C. BUWAMA AARDENBURG** à *Groningue*.

A acheter à l'amiable, pour occuper vers le mois de Mai 1813, ou plutôt: Une MAISON, nouvellement bâtie depuis peu d'années, pourvue de plusieurs chambres, et étant très propre à une Maison de Campagne, avec une très grande écurie, écurie et étable, à la quelle appartiennent encore 77 Mattes de TERRE tourbeuse. On peut s'adresser pour de plus amples informations au propriétaire des scharnières **J. K. KLUNDER** à *Scharmer*, et à **C. VAN DUINEN** rue dite Zwane straat, au dessus de la demeure du Sieur **H. GROENHOF**, à *Groningue*.

**HARMANNUS HEINS, Bâtiſager et JANKE REINDERS**, Ehelieden, wonende te *Groningen*, zyn voornemens ten overstaan van Mr. ONNO JOOST QUINTUS, Keizerlyk Notaris, residerende te *Groningen*, publiek by Schryfing en Obbot, op vrywillige bekendmakingen te laten Verkoopen: Eene ſterk doortimmerde BEHUIZINGE, door hun zelfs Bewoond, ſtaande te *Groningen* ten Noorden in de Steentil ſtraat, zynde een geringryke Blikſagery, op vry eigen grond, getekend Letter R. No. 10. Om op den eerſten November 1800 twaalf te aanvaarden. Kunnende daar over, naar de keuze des kopers, tweederden van het Koopſchat blyven beleend, op behoorlyke interest.

Deze Verkoopſing zal zyn op den dertienden October 1800 twaalf, des avonds te zeven uren te beginnen, ten huize van den Kastelein **TIMMER** te *Groningen* in de Ooster ſtraat by de Boog. De Condition zullen aldaar en ten huize van den Procureur **LEINENGA** op Munnikeholm, drie dagen bevorens den dag van verkoop ter lezing liggen, en de Behuizinge kan op den gezegden dag van verkoop en daags bevorens worden bezien, des morgens van tien tot twaalf, en des middags van twee tot vier uren.

Ten overstaan van den Keizerlyken Notaris Mr. T. D. SCHELTEN, residerende te *Weener*, zullen door de Eigenaars Verkogt worden:

Acht zeer aanzienlyke tiendrye **BOUW-PLAATSEN**, uitmakende de *Charlotten*, en *Zuider Christiaan Eberhards Polders*, onder de Gemeente van *Bonda* gelegen. Deze Verkoop zal gehouden worden ten Huize van den Logementhouder **H. STIERMAN** te *Bonda*, op Donderdag den 29 October 1812, des nademiddags precies te 2 uren:

1. De **BOUW-PLAATS** *Charlottenborn*, groot 83 Deimatten 256 Roeden; makende 94 Oldambter Deimten 146 Roeden, of 47 Hectares 44 Ares.
2. De **BOUWPLAATS** *Georg Albrechts Burg*, groot 114 Deimatten 233 Roeden, makende 128 Oldambter Deimten 237 Roeden, of 64 Hectares 27 Ares.
3. De **BOUWPLAATS** *Edzarsleben*, groot 121 deimatten 325 Roeden, makende 137 Oldambter Deimten 285 Roeden, of 69 Hectares 27 Ares.
4. De **BOUWPLAATS** *Molenhoff*, groot 103 deimatten 233 Roeden, makende 117 Oldambter Deimten 5 Roeden, of 58 Hectares 76 Ares.
5. De **BOUWPLAATS** *Julianenveld*, groot 113 deimatten 75 Roeden, makende 127 Oldambter Deimten 262 Roeden, of 64 Hectares 21 Ares.
6. De **BOUWPLAATS** *Grenshoff*, groot 23 deimatten 359 Roeden, makende 127 Oldambter Deimten, of 13 Hectares 56 Ares.
7. De **BOUWPLAATS** *Louisenveld*, groot 117 deimatten 165 Roeden, makende 132 Oldambter Deimten 193 Roeden, of 66 Hectares 60 Ares. Hier onder 1 Deimat uitgedaan, onder wate naar voor 10 Ryksdaalders in goud en verdere voordelen; als mede 1 Deimat uitgedaan voor f. 12 - - -, welke hier toe mede behoren.
8. De **BOUWPLAATS** *Sophienthal*, groot 77 deimatten 44 Roeden, makende 87 Oldambter Deimten 34 Roeden, of 43 Hectares 74 Ares.

Alles preder omſchreven in de Koop-Condition, welke in de voornaamſte Logementen ter lezing zullen liggen, en tot het verkrygen van nader onderrigt kunnen zich de gegadigden voor en op den Verkoopdag vervoegen by bovengenoemden Keizerlyken Notaris te *Bonda*, en ten aanzien van de grootte der Plaatsen by den Heer **S. C. BUWAMA AARDENBURG** te *Groningen*.

Uit de hand te koop, tegens 1 Mei 1813 of eerder te aanvaarden: Eene ſedert korte jaren nieuwſ getimmerde BEHUIZINGE, behaande in verſcheiden verrekken, en zynde zeer geſchikt tot een Buiten verblyf, met diens royale Schuur en Stalling voor Paarden en Beesten, waarby behoren 77 Matten **VEENLAND**. Nader informaticien hier omtrent zyn te bekomen by den Veenbaas **J. K. KLUNDER** in de *Scharmer*, en **C. VAN DUINEN**, in de *Zwanenſtraat*, boven den Heer **H. GROENHOF**, te *Groningen*.

**Le Notaire Impérial GERHARD JACOB KEISER**, résidant à *Groningue*, se propose d'offrir publiquement en vente, par les procureurs **J. VERSTEEGH** et **FILS**, le 12 Octobre 1812, à la maison de l'aubergiste **H. TIMMER**, à l'enseigne du Soleil, rue dite Oosterstraat, le soir à six heures précises pour la première, et le même jour le soir à 8 heures pour la dernière fois: Une MAISON proprement bâtie, avec un beau Jardin y derrière, située à l'occident de la rue dite Pelster straat Lett. V. No. 203, occupée par Dame la Veuve **N. CRONÉ**, en qualité de propriétaire. II. Un grand JARDIN aboutissant du côté de l'occident au Jardin No. 1. sortant à l'endroit dit Nieuwstad, dans ce Jardin on trouve un Pavillon, qui aboutit à la rue dite Harderinne straat. III. Une CHAMBRE, située au Canal dit Schuitendiep, dans la ruelle dite Brouwersgang, Lett. O. No. 20., comme elle est occupée en louage par **FRANÇOIS VISSER**, pour entrer en possession vers le 1er Novembre 1812 ou vers le 1er Mai 1813. On peut examiner ces biens le 10 et le 12 Octobre, le matin depuis 10 heures jusqu'à midi, et depuis 2 jusqu'à 4 heures de relevée. Le tout détaillé plus amplement dans les Billets. Les Conditions de la vente ainsi que les titres de propriété seront à lire trois jours avant celui de la vente, à l'étude du Notaire susdit.

**On prévient le public que l'adjudication provisoire des biens immeubles suivants, appartenant aux Enfants mineurs de feu ALBERT SELDERS et GEESJEN BINGELAAR, ayant pour Tuteur BEREND NITERING, Teinturier à Coevorden, en vertu de l'autorisation de Monsieur le Président du Tribunal de première instance séant à Assen, en date du 18 Août dernier, enregistré le 24 du même mois, par devant les Notaires Impériaux Soussignés, résidant à Coevorden, aura lieu Lundi le 23 Novembre 1812, à sept heures du soir, à la maison de STEVEN VAN TAVEL à Coevorden.**

Ces Biens consistent en une MAISON avec un TERRAIN, No. 98, située rue dite Zallandische straat à Coevorden; un Champ de TERRE LABOURABLE et une Pièce de TERRE en PREZ, situés au port; une pièce de TERRE en PREZ, situé au port dit lage Haven, et une pièce de TERRE en PREZ d'un arpent et demi d'étendue, située à l'endroit dit zeven Slagen, tous sous la dépendance de Coevorden, dont la valeur est estimée à un prix de dix huit cents quatre vingt dix francs.

Le cahier de charges, contenant aussi les conditions de Vente, est déposé chez le Notaire Soussigné. Coevorden le cinq Octobre mille huit cent douze.

**B. SLINGENBERG**, Notaire.

**Le 23 de ce mois Octobre, à 9 heures du matin sera lu, à l'audience du Tribunal de première instance, séant à Groningue, pour la première fois le Cahier de Charges ou les Conditions de Vente: D'un MAGAZIN, ayant appartenu en propriété à JEAN TEN POST Senior et AFYN YBORG, de leur vivant Conjoints, sis à l'endroit dit Kluitenberg au Canal dit Damster-diep, marqué Lett. O. No. 110. Ce Magasin sera vendu par autorité de justice, à la requête des Avoués BRUGMA et TRESLING en qualité de Curateurs des biens desdits Conjoints. s'adresser pour des informations ultérieures à Mr. BRUGMA avoué exécutant, demeurant à Groningue, rue dite Nieuwe Boteringe straat.**

**Mr. D. BRUGMA**,  
Avoué.

**Le Blanchisseur GOZEN TJALLING et son Epouse, demeurant hors de la porte dite Klein Poortje à Groningue, derrière le chantier de A. VAN BERGEN, se recommandent à Blanchir, Nettoyer, Applanir, Lisser, Empeser le Linge et à faire tout ce qui appartient à une telle affaire, promettant un service prompt et honnête.**

**A acheter, de gré à gré, quelques BIENS MEUBLES très propres, adressé au Bureau Général de Commissaires, rue Oude Boteringe straat à Groningue.**

**De Keizerlyke Notaris GERHARD JACOB KEISER**, résidende te *Groningen*, gedenkt by publieke Veiling, te houden door de Procureurs **J. VERSTEEGH** en **ZOON**, op Maandag den 12 October 1812, ten huize van den Logementhouder **H. TIMMER** in de Zon in de Oosterstraat, des avonds precies te 6 uren, voor de eerste, en te 8 uren daaraanvolgende, voor de laatste Veiling, te Koop te presenteren: Een net doortimmerde BEHUIZINGE met een fraaye Tuin er achter, volgens afbaking, ten Westen in de Pelsterstraat Lett. V. No. 203, zoo door Meijstrouw de Weduwe **N. CRONÉ** in eigendom wordt bewoond. II. Een groote TUIN, fwettende ten Westen aan de Tuin van No. 1., volgens afbaking, uitkomende op de Nieuwstad, daarin een Zomervertrek, fwettende aan de Harderinge straat. III. Een KAMER aan 't Schuitendiep in de Brouwersgang, Lett. O. No. 20., zoo door **FRANS VISSER** in huure wordt bewoond. Om alle op Imo. November 1812, of op Imo. May 1813 te aanvaarden. Kunnende in ogenicshyn worden genomen den 10 en 12 October, des morgens van 10 tot 12, en des nademiddags van 2 tot 4 uren. Alles breder in de billetten vermeld. Zullende de Koopconditien met de blyken van Eigendom, 3 dagen bevorens zyn te zien, ten Kantore van opgemeden Notaris.

**Het wordt bekend gemaakt, dat de voorlopige toewyzing van de navolgende vaste Goederen, toebehoorende aan de minderjarige Kinderen van wylen ALBERT SELDERS en GEESJEN BINGELAAR, tot Hoofdvoogd hebbende BEREND NITERINK, Verver te Coevorden, ingevolge autorisatie van den Heere President van de Regtbank van eerste instantie, zitting houdende te Assen, van den 18 Augustus jl., den 24 van die maand geregistreerd, ten overstaan van den Ondergeteekenden Keizerlyk Notaris, residerende te Coevorden, zal geschieden op Maandag den 23 November 1812, des avonds om zeven uren, ten huize van STEVEN VAN TAVEL te Coevorden. Deze Goederen bestaan in: Een BEHUIZINGE en GROND, No. 98, in de Zallandische straat, te Coevorden. Een Akker ZAAILAND en Stukje GROENLAND, op de Have. Een Stukje GROENLAND, op de lage Have. En een en een half Dagwerk GROENLAND, in de Steegee in de zeven Slagen, alles onder Coevorden, te zamen gewaardeerd op achttien honderd en negentig francs.**

De memorie van lasten, houdende tevens de voorwaarden van Verkoop, ligt ter lezing by den Ondergeteekenden Notaris.

Coevorden den vyfden October achttien honderd en twaalf.  
**B. SLINGENBERG**, Notaris.

**Op den 23sten dezer maand October, zal des morgens te 9 uren, ter Rolle van de Regtbank ter eerste Instantie te Groningen, voor de eerste maal worden afgelezen, de Memorie van Lasten, of Conditien van Verkoop: Van een PAKHUIS en EIGENDOM, hebbende behoord aan JAN TEN POST Senior en AFYN YBORG, in leven Ehelieden, staande op de Kluitenberg aan het Damsterdiep, geteekend Lett. O. No. 110, zoo geregtlyk zal worden uitgeveild, ter instantie van Doctoren BRUGMA en TRESLING, als Curatores Benorum van voorzeggde Ehelieden. Nader onderricht te bekomen by Mr. BRUGMA Practiſyn exécutant, wonende in de Nieuwe Boteringe straat te Groningen.**

**Mr. D. BRUGMA**,  
Practiſyn.

**De Bleker GOZEN TJALLING en Vrouw, woonende Buiten Klein-Poortje te Groningen, achter de Scheepstimmerwerf van A. VAN BERGEN, recommanderen zich in het Waschen, Bleeken, Gladmangelen, Stryken en Styven, en wat verder tot zulk een affaire behoort, belovende een goede en civile behandeling.**

**Onderſcheidene zeer propere HUISMEUBELEN uit de hand te Koop, adres aan het Commisſie Kantoor, in de Oude Boteringe straat te Groningen.**

642

\*\*\* Celui qui a pris abusivement avec soi, Mercredi le 7 Octobre dernier, de la maison dite *Provincie-Huis*, un PARAPLUI avec un croc, étant le nom du Propriétaire écrit dans le taffetas, est prié de le resituer au Huissier HOFKAMP, demeurant au grand Cimetière, Lett. M. No. 83.

\*\*\* Mercredi le 14 Octobre 1812, on se propose de vendre au dessus du domicile du Négociant JAGER, au coin de la rue dite *Gelteringe-straat* et de la Grande Place, quelques BIENS MEUBLES, les quels on peut examiner la veille depuis deux jusqu'au quatre heures de relevée.

\*\*\* Mercredi le 14 Octobre 1812, on se propose de vendre publiquement à la Salle de Ventes de cette Ville: Une très belle et grande Collection de véritables OIG-NONS DE FLEURS D'HARLEM, consistant en les sortes les plus belles et les plus exquises de jacinthes simples et doubles avec des noms en toutes couleurs, Narcisses à bouquet, Tulipes, Renoncules, Ducs de Tol, Crocus &c.; tous de la meilleure qualité, dont les Catalogues se distribuent chez J. ROOS, Concierge de la Salle des Ventes.

\*\*\* W. VAN BOEKEREN, Libraire dans la rue dite *Steen-til straat* a reçu les nouveautés suivantes: ANALYSE ou NOUVEAU DICTIONNAIRE de l'enregistrement, Timbre et Hypothèques par BELOT 1 vol. in 8o f 4-10. LES CINQ CODES de l'Empire Français, réunis en un seul vol. in 18 f 1-16 - in 12 f 2-4 - NOUVEAU DICTIONNAIRE de POCHE de la langue Française, avec la prononciation par P. CATINEAU 4me Edit (1812) f 3-10 - CHOIX de PLAIDOYERS, prononcés sur les questions d'état et des difficultés intéressantes élevées en interprétation du Code Napoléon et du Code de Procédure civile par M. le Chevalier BÉKA, 1 vol. in 4to f 6-10 - Aussi peut on s'abonner chez le même Libraire au Journal de JURISPRUDENCE du CODE NAPOLEON, ouvrage au quel est reuni la bibliothèque du barreau. Tout-à-la-fois recueil de jurisprudence, conférence de lois, commentaire raisonné. Cet ouvrage qui est, proprement parler, le complément du Code, jouit du plus grand succès en France et il doit en trouver dans les Départemens nouvellement réunis. Le prix de l'abonnement est de 25 francs par la poste. Les 9 années précédentes 130 francs.

Il distribue gratis son Catalogue d'assortiment.

\*\*\* On offre de donner en vente à l'amiable, l'AUBERGE dite les Armes de Groningue, située vis à vis de la maison du Département à *Leeuwarden*, occupée par les propriétaires les Héritiers de BODYN, pour entrer en possession le 12 Mai 1813, ou plutôt. Une partie des deniers d'achat peut rester entre les mains de l'acheteur. s'Addresser pour de plus amples informations aux dits propriétaires. Affranchir les Lettres.

\*\*\* Mon très cher Frère JAQUES BELLINGA, est décédé aujourd'hui n'ayant atteint que l'âge de 26 ans.

H. B E L L I N G A,  
Groningue aussi de la part de mon  
le 3 Octobre 1812. Frère et de ma Soeur.

\*\*\* Ma très chère Épouse, ANNE THEODORE CRULL, avec la quelle j'ai vécu six années, dans le mariage le plus heureux, m'est enlevée très inopinément aujourd'hui à 10 heures du soir, des suites des rougeoles, qui l'avoient attaqué depuis quelques jours. Elle est morte à l'âge de 30 ans et 2 mois. Quoique je me trouve plongé dans la plus sensible douleur, je souhaite néanmoins me résigner à la volonté de Dieu.

H. W I L D E M A N.  
le 3 Octobre 1812.

\*\*\* Die gene welke op Woensdag den 7 October 1812, uit het *Provincie-Huis*, eene groene HEEREN STOK-PARAPLUI met een kromme haak en de naam van den Eigenaar in de Zyde geschreven, per abuis mogt hebben mede genomen, wordt verzocht dezelve waer te rug te doen bezorgen aan den Bode HOFKAMP, aan het Groot Kerkhof, Lett. M. No. 83.

\*\*\* Op Woensdag den 14 October 1812, zal op de Boven-Woning, op de hoek van de Breede Markt en Gelteringe-straat, boven den Koopman JAGER, Verkogt worden: eenige MEUBILAIRE GOEDEREN, dewelke daags te voren, des nademiddags van twee tot vier uren te zien zullen zyn.

\*\*\* Op Woensdag den 14 October 1812, zal op de Stads Halle alhier, publiek worden Verkogt: Een groote en extra schoone Party HAARLEMSCHE BLOEMBOULEN, bestaande in de allerfraaijsten en uitmuntende beste soorten van dubbele en enkele Hiacinthen met namen, in alle kleuren, Trosnarcissen, Tulpen, Renunculen, Duc van Tol, Crocusen, enz.; alle van de uitmuntendste soorten; waarvan de Catalogusen by den Halmeester J. ROOS, zyn te bekomen.

\*\*\* W. VAN BOEKEREN, Boekverkooper in de Steen-til straat, heeft wederom de volgende nieuwe werken ontvangen: ANALYSE ou NOUVEAU DICTIONNAIRE de l'enregistrement, Timbre et Hypothèques par BELOT 1 vol. in 8 f 4-10 - LES CINQ CODES de l'Empire Français réunis en un seul vol. in 18 f 1-16 - in 12 f 2-4 - NOUVEAU DICTIONNAIRE de POCHE de la langue Française, avec la prononciation par P. CATINEAU 4me Edit (1812) f 3-10 - CHOIX de PLAIDOYERS, prononcées sur les questions d'état et des difficultés intéressantes élevées en interprétation du Code Napoléon et du Code de Procédure civile par M. le Chevalier BÉKA, 1 vol. in 4to f 6-10 - Nog abonneert men zich by denzelven op het Journal JURISPRUDENCE du CODE NAPOLEON, met hetwelk men la Bibliothèque du Barreau vereenigd heeft. Te gelyk verzamelingen van Regtgeleerdheid, vergelyking van Wetten, beredeneerde opbeeldingen, dient dit werk om zoo te zeggen tot de voltooijing van het Code. Een werk het welk in Frankryk vele kopers vindt, en er zekerlyk vinden zal in de Nieuwe Departementen.

Dezelve zyn asfortiments Catalogus gratis uit.

\*\*\* Men biedt aan uit de hand te verkoopen: De HERBERG, het Wapen van Groningen, staande over het Landshuis te *Leeuwarden*, door de Eigenaren de Erven van BODYN bewoond, te aanvaarden op den 12 Mei 1813, of eerder. Een gedeelte van den koopschat kan onder den kooper verblyven. Nader onderrigt by de gemelde Eigenaren. De Brieven te Frankeren.

\*\*\* Heden is alhier in den jeugdigen ouderdom van ruim 26 jaren, overleden, myne zeer waarde Broeder, de Heer JACOBUS BELLINGA.

H. B E L L I N G A,  
Groningen den 3 Octob. 1812. mede uit naam van myn Broeder en Zuster.

\*\*\* Myne geliefde Huisvrouw ANNA THEODORA CRULL, met welke ik zes jaren, in de genoegeelyke Echtsverbintenis geleefd heb, wierd heden avond te 10 uren, my en myne enig Kind op het onverwagtst ontrukkt, na eenige dagen te voren, door de Mazelen aangetast geweest te zyn. Zy stieff in den ouderdom van 30 jaar en 2 maanden; hoe zeer ook eensklaps in de bitterste droefheid gedompeld, wensch ik echter de wil van God, in dezen aller smertelyksten weg, met onderwerping te eerbiedigen.

H. W I L D E M A N.  
den 3 October 1812.

Te Groningen, by de Weduwe A. S. HOITSEMA, in de Oude Boteringe-straat.